

## **Impressions des parents d'Amandine concernant le programme Voltaire :**

Le départ de son jeune adolescent pour une telle expérience n'est pas toujours évident mais bien heureusement nous avons toujours essayé de mettre notre fille en situation de découverte dans le cadre de son épanouissement.

Nous avons donc accompagné notre fille en Allemagne fin février où nous avons reçu un accueil très chaleureux de la part de sa famille d'accueil. Nous avons pu visiter l'ensemble scolaire et nous entretenir avec le directeur et la tutrice de notre fille, visite nécessaire et accueil fort sympathique. Ces quelques jours dans la famille d'accueil nous ont permis d'être totalement soulagés. Il est vrai aussi que chaque membre de la famille parle très correctement français ce qui est évidemment un avantage très appréciable en considérant bien sur que dès notre départ l'apprentissage de la langue allemande reste la priorité.

Le séjour d'Amandine de notre point de vue s'est très bien passé malgré des difficultés linguistiques évidentes et parfois certaines incompréhensions liées au mode de vie et de fonctionnement. Heureusement le système scolaire allemand avec ses après midis libres la plupart du temps permet sans aucun doute une concentration réelle sur l'apprentissage de la langue ce qui à notre sens serait extrêmement compliqué dans le cas contraire. Les journées de nos jeunes en France sont de toute évidence trop chargées et l'apprentissage des langues reste secondaire ce qui est regrettable dans le cadre d'une culture européenne. Nous avons été surpris d'apprendre que la note orale en Allemagne compte à 60% et nous pensons dans la mesure du possible que notre système devrait s'en inspirer. Le but de l'apprentissage d'une langue est sans aucun doute de pouvoir communiquer et il est dommage de constater qu'après 4 ans et demi d'apprentissage de la langue allemande les difficultés étaient vraiment réelles. Quel intérêt de concentrer l'apprentissage des langues sur l'écrit quand le but est bien sur de pouvoir et de savoir s'exprimer. Bien heureusement parfaitement intégrée dans l'établissement et bénéficiant d'un réel soutien, Amandine a su parfaitement apprécié ce long séjour. De plus, nous avons inscrit, sur les conseils du professeur d'allemand de la classe, notre fille à un cours pour étranger [2 fois par semaine 3heures ceci pendant 3 mois], cours qui lui a énormément servi. Son professeur d'allemand a estimé qu'elle avait de réelles difficultés tant à l'écrit qu'à l'oral. Ces difficultés avec beaucoup d'effort ont été bien heureusement gommées. Le mode de vie des jeunes allemands et la liberté d'action qu'ils ont ont permis aussi une intensification de la communication lors de soirées sympathiques et agréables. Il apparaît que les parents allemands soient moins soucieux que nous de l'insécurité qui probablement excite moins dans ce pays. Je me vois mal laisser ma fille et sa correspondante revenir le soir tard en bus dans notre belle ville ce qui ne posait pas de problème dans sa ville en Allemagne.

En conclusion, au-delà de l'aspect linguistique but premier nous avons retrouvé fin juillet une jeune fille épanouie qui a muri, qui a probablement compris l'objectif de ce séjour auquel elle n'avait pas, nous devons le reconnaître, totalement adhéré, sûrement la peur de l'inconnu et le goût de l'effort continu. Elle est beaucoup plus posée et le dialogue entre nous est plus simple. Elle est sortie de son contexte scolaire durant quelques mois ce qui lui a fait énormément de bien. Nous pensons que chaque jeune élève devrait avoir la chance de pouvoir bénéficier de ce type de séjour extrêmement épanouissant.

Un grand Merci donc à l'ensemble des membres de l'OFAJ et de la DARIC pour ce programme très enrichissant. De plus, nous tenons à remercier les professeurs français et allemands d'Amandine et les chefs d'établissement pour l'aide qu'ils lui ont apportée durant

ce long séjour. Sa tutrice française a pris soin chaque semaine de l'appeler pour avoir de ses nouvelles ce que nous avons grandement apprécié. Le programme Voltaire est vraiment une chance pour nos jeunes français et bien sûr allemands. L'Europe est encore en pleine construction et il est très important de mieux se comprendre. La connaissance de la langue allemande est une nécessité absolue dans le cadre professionnel et surtout humain. Européens convaincus nous restons à votre disposition pour tout soutien concernant ce programme, soutien et témoignage vis à vis de parents désirants optés pour le programme Voltaire. Amandine n'hésitera pas bien sûr à apporter son aide à tous jeunes le souhaitant.